



7878

Sand & Water Activity Table™

For assistance or replacement parts please contact :

The Step2 Company, LLC.
10010 Aurora-Hudson Rd.
Streetsboro, OH 44241 USA
1-800-347-8372 USA & Canada Only
(330)656-0440
www.step2.com

Uk freephone: 0800 393159
Step2 UK website: www.step2uk.com

ENGLISH

WARNING: CHOKING HAZARD - Small parts. Sharp points.
Adult assembly required.

WARNING: DROWNING HAZARD - There is a risk of young children drowning around open containers of water. Adult supervision is always required.

WARNING: BURN HAZARD

- Always check the temperature of the product before letting your children play on it.
- Remember that the product may cause burns.
- Always be aware of the sun and weather conditions, and do not assume that the equipment is safe because the air temperature is not very high.

**OBSERVE ALL STATEMENTS AND WARNINGS TO REDUCE THE LIKELIHOOD OF SERIOUS OR FATAL INJURY.
SAVE THIS SHEET FOR FUTURE REFERENCE.**

SAFETY INFORMATION

- Use for children from ages 2 years and up.
- Adult assembly required.
- Provide adult supervision at all time.
- Instruct children **NOT** to use product until properly assembled.
- Holds up to 2 gal. (7,57 l.) of water. Holds up to 20 lbs. (9,07 kg) of sand.
- Take indoors or do not use when the temperature drops below 0°C (32°F)
- Use caution NOT TO over-tighten screws or they will not hold parts together appropriately.

INSPECT THIS PRODUCT BEFORE EACH USE. TIGHTLY SECURE CONNECTIONS AND REPLACE DAMAGED OR WORN COMPONENTS. CONTACT THE STEP2 COMPANY FOR REPLACEMENT PARTS.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

General Cleaning: Use mild soapy water.
Water should be changed frequently. Sanitize occasionally to remove organic debris and prevent bacterial growth.

DISPOSAL INSTRUCTIONS:

Please recycle when possible. Disposal must be in compliance with all government regulations.

Thank you for purchasing the Step2® Sand & Water Activity Table™. We'd appreciate a few minutes of your time to complete a brief survey so we can continue providing you with great products.

To participate, please visit our website at:

www.step2.com/survey/?partnumber=787800

Thank you for your time,
your friends at Step2.

FRANÇAIS

! MISE EN GARDE: DANGER D'ÉTOUFFEMENT - Petite pièces.
Assemblage par un adulte requis.

! MISE EN GARDE: Les pieds de la table sont conçus pour servir de système de verrouillage permanent afin d'assurer sa stabilité et ne doivent pas être enlevés car cela risquerait d'endommager le produit.

! MISE EN GARDE: DANGER DE BRÛLURE.

- Vérifiez toujours la température du produit avant de laisser vos enfants jouer dessus.
- N'oubliez pas que le produit peut causer des brûlures.
- Faites toujours attention au soleil et aux conditions météorologiques, et ne supposez jamais que le matériel est sûr parce que la température de l'air n'est pas très élevée.

**RESPECTEZ LES ÉNONCÉS ET AVERTISSEMENTS SUIVANTS POUR RÉDUIRE LA PROBABILITÉ DE BLESSURE GRAVE, VOIRE MORTELLE.
CONSERVEZ CETTE FEUILLE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ:

- Conçu pour une utilisation par des enfants de 2 ans et plus.
- Assemblage par un adulte requis.
- Assurer une supervision par un adulte en tout temps.
- Dites aux enfants de ne pas utiliser le produit jusqu'à ce qu'il soit assemblé correctement.
- Contient jusqu'à 7,57 l (2 gal.) de l'eau. Contient jusqu'à 9,07 kg (20 lb) de sable.
- Entrez-le à l'intérieur ou ne l'utilisez pas lorsque la température descend à moins de 0°C (32°F)
- Veillez à ne pas trop serrer les vis pour qu'elles tiennent les pièces ensemble de façon appropriée.

**INSPECTEZ CE PRODUIT AVANT CHAQUE UTILISATION. SERREZ BIEN LES CONNEXIONS ET REMPLACEZ LES COMPOSANTS USÉS OU ENDOMMAGÉS.
CONTACTEZ LA SOCIÉTÉ STEP2 POUR DES PIÈCES DE RECHANGE.**

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE :

Nettoyage général : Utilisez de l'eau savonneuse douce.
Changez l'eau fréquemment. Procédez à une désinfection de temps à autre pour éliminer les débris organiques et empêcher la prolifération de bactéries.

INSTRUCTIONS DE MISE AU REBUT:

Veuillez recycler dans la mesure du possible. L'élimination doit être conforme à toutes les lois nationales.

ESPAÑOL

! ADVERTENCIA: RIESGO DE ASFIXIA: Contiene piezas pequeñas.
Requiere montaje por parte de un adulto.

! ADVERTENCIA: RIESGO DE AHOGAMIENTO- Existe el riesgo de que los niños pequeños se ahoguen en recipientes abiertos de agua. Siempre se requiere la supervisión de un adulto.

! ADVERTENCIA: RIESGO DE QUEMADURAS

- Verifique siempre la temperatura del producto antes de permitir que los niños jueguen en él.
- Recuerde que el producto puede provocar quemaduras.
- Siempre tenga en cuenta el sol y las condiciones climáticas y no asuma que el equipo es seguro debido a que la temperatura del aire no es demasiado elevada.

**RESPETE LAS SIGUIENTES RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA DISMINUIR LA PROBABILIDAD DE SUFRIR LESIONES GRAVES O MORTALES.
CONSERVE ESTA HOJA PARA SU CONSULTA EN EL FUTURO.**

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- Uso para niños de 2 años de edad en adelante.
- Requiere montaje por parte de un adulto.
- Se requiere la supervisión de un adulto.
- Contiene hasta 7,57 l (2 gal.) de agua. Contiene hasta 9,07 kg (20 lb) de arena.
- Asegúrese que los niños no utilicen este producto hasta que se haya finalizado su montaje.

- Guárdelo adentro o no lo utilice cuando la temperatura sea inferior a 0°C (32°F)
- Procure no apretar demasiado los tornillos, ya que podrían no asegurar las piezas correctamente.

EXAMINE EL PRODUCTO ANTES DE CADA UTILIZACIÓN. FIJE LAS CONEXIONES Y SUSTITUYA LOS COMPONENTES QUE PRESENTEN DAÑOS O DESGASTE. PÓNGASE EN CONTACTO CON LA EMPRESA STEP2 PARA OBTENER PIEZAS DE REPUESTO.

INSTRUCCIONES PARA LA LIMPIEZA:

Limpeza general: Utilice una solución de agua y jabón suave. El agua debe cambiarse con frecuencia. Desinfectela ocasionalmente para eliminar los residuos orgánicos y prevenir el crecimiento bacteriano.

INTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN:

Recicle los componentes si tiene la posibilidad. La eliminación de este producto se debe realizar de conformidad con la Normativa Gubernamental.

ITALIANO

! AVVERTENZE: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO - Parti di dimensioni ridotte. È necessario il montaggio da parte di adulti.

! AVVERTENZE: RISCHIO DI ANNEGAMENTO - Non permettere ai bambini di avvicinarsi ai contenitori di acqua aperti. Pericolo di annegamento. È costantemente richiesta la presenza di un adulto.

! AVVERTENZE: PERICOLO DI USTIONI

- Controllare sempre la temperatura del prodotto prima di permettere ai bambini di giocare su di esso.
- Ricordarsi che il prodotto può provocare ustioni.
- Prestare sempre la massima attenzione alle condizioni meteo e al sole, e non presumere che l'attrezzatura sia sicura perché la temperatura dell'aria non è molto alta.

OSSERVARE LE SEGUENTI DICHIARAZIONI E AVVERTENZE PER RIDURRE IL RISCHIO DI INFORTUNI GRAVI O FATALI.

CONSERVARE QUESTO FOGLIO PER FUTURO RIFERIMENTO.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA:

- Per l'uso da parte di bambini dai 2 anni in su.
- È necessario il montaggio da parte di adulti.
- È necessaria la supervisione costante da parte di un adulto.
- Contiene fino a 7,57 l (2 gal.) di acqua. Contiene fino a 9,07 kg. (20 lb) di sabbia.
- Insegnare ai bambini di non utilizzare il prodotto prima del montaggio.
- Spostarlo in interni o non utilizzare a temperature inferiori ai 0 °C.
- Fare attenzione a non stringere eccessivamente le viti, in modo da impedire che i componenti siano collegati in modo non appropriato.

ISPEZIONARE QUESTO PRODOTTO PRIMA DI CIASCUN UTILIZZO. CHIUDERE FERMAMENTE LE CONNESSIONI E SOSTITUIRE I COMPONENTI DANNEGGIATI O USURATI. CONTATTARE STEP2 COMPANY PER OTTENERE RICAMBI.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA:

Pulizia generale: Utilizzare acqua con sapone delicato. Cambiare frequentemente l'acqua. Disinfectare occasionalmente per rimuovere i residui organici e ostacolare la crescita batterica.

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO:

Riciclare quando possibile. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità con tutti i regolamenti previsti dal governo

NEDERLANDS

! WAARSCHUWING: VERSTIKKINGSGEVAAR - Kleine onderdelen. Montage door volwassene vereist.

! WAARSCHUWING: VERDRINKINGSGEVAAR - Het risico bestaat dat jonge kinderen kunnen verdrinken als ze bij open containers met water zijn. Er is altijd toezicht van een volwassene vereist.

! WAARSCHUWING: VERBRANDINGSGEVAAR

- Controleer altijd de temperatuur van het product voordat u uw kinderen er op laat spelen.
- Vergeet niet dat het product brandwonden kan veroorzaken.
- Let altijd goed op de zon en de weersomstandigheden en ga er niet zonder meer vanuit dat het toestel veilig is omdat de luchttemperatuur niet erg hoog is.

NEEM DE VOLGENDE VERKLARINGEN EN WAARSCHUWINGEN IN ACHT OM WAARSCHIJNLIJK ERNSTIG OF FATAAL LETSEL TE VERMINDEREN.

BEWAAR DIT BLAD VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.

VEILIGHEIDSGEGEGEVENS:

- Bestemd voor gebruik door kinderen van 2 jaar en ouder.
- Montage door volwassene vereist.
- Zorg te allen tijde voor toezicht van een volwassene.
- Is groot genoeg voor 7,57 l (2 gal.) water. Is groot genoeg voor 9,07 kg (20 lb) zand.
- Instrueer kinderen het product niet te gebruiken tot het goed in elkaar is gezet.
- Breng deze naar binnen en gebruik deze niet wanneer de temperatuur onder 0 °C zakt.
- Wees voorzichtig dat de schroeven niet te vast worden aange draaid, anders houden ze de onderdelen niet goed aan elkaar.

DIT PRODUCT VÓÓR ELK GEBRUIK INSPECTEREN. DRAAI VERBINDINGEN GOED VAST EN VERVANG BESCHADIGDE OF VERSLETEN COMPONENTEN. NEEM CONTACT MET DE STEP2 COMPANY VOOR VERVANGINGSONDERDELEN.

REINIGINGSINSTRUCTIES:

Algemene reiniging: Een mild sopje gebruiken. Water dient vaak te worden verschoond. Af en toe schoonmaken om organisch afval te verwijderen en groei van bacteriën te voorkomen.

AFVOERINSTRUCTIES:

Wanneer mogelijk recyclen. Afvoeren moet gebeuren in overeenstemming met alle overheidsvoorschriften.

PORTUGUÊS

! AVISO: PERIGO DE ASFIXIA - Peças pequenas. Necessária a montagem por adultos.

! AVISO: PERIGO DE AFOGAMENTO - Existe o risco das crianças pequenas se afogarem em torno de recipientes de água abertos. É necessária a supervisão de adultos constante.

! AVISO: RISCO DE QUEIMADURA

- Verifique sempre a temperatura do produto antes de deixar o seu filho brincar com o mesmo.
- Lembre-se de que o produto pode causar queimaduras.
- Esteja sempre ciente das condições climáticas e do sol e não assuma que o equipamento é seguro porque a temperatura do ar não está muito elevada.

RESPEITE AS SEGUINTE ADVERTÊNCIAS E AVISOS PARA REDUZIR A PROBABILIDADE DE UMA LESÃO GRAVE OU FATAL. GUARDE ESTA FOLHA PARA REFERÊNCIA FUTURA.

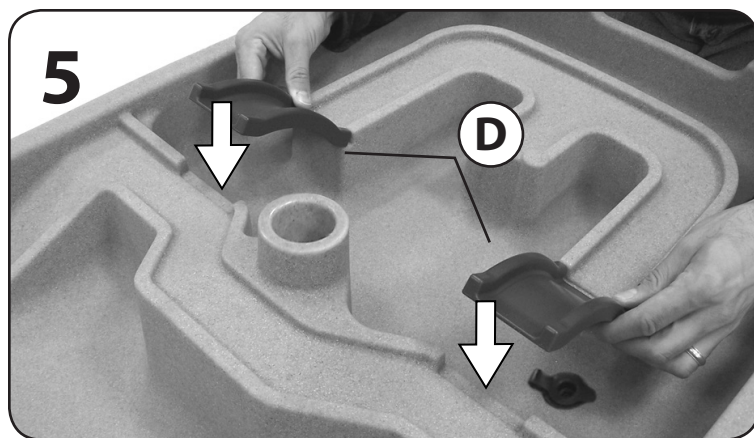
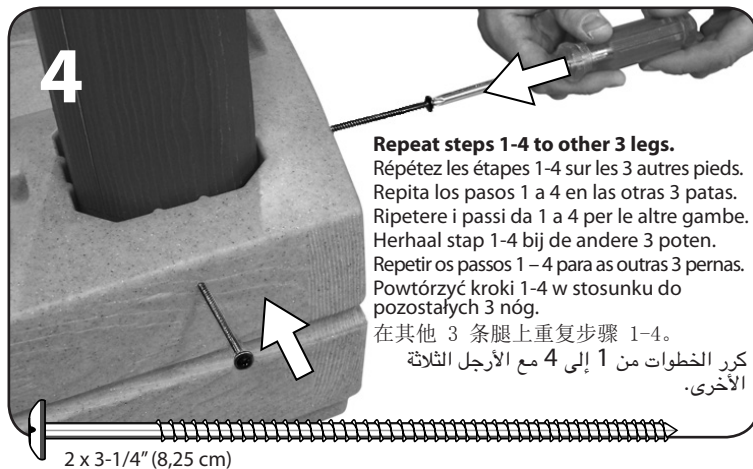
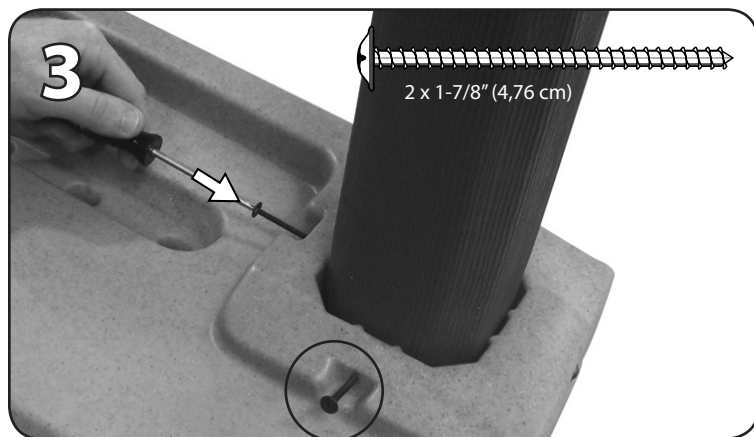
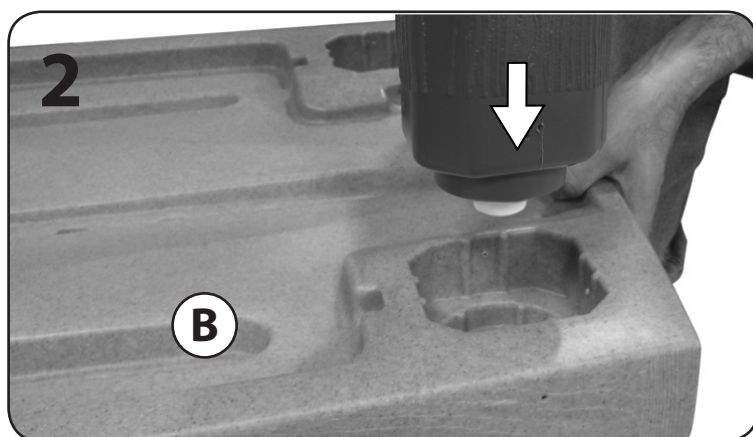
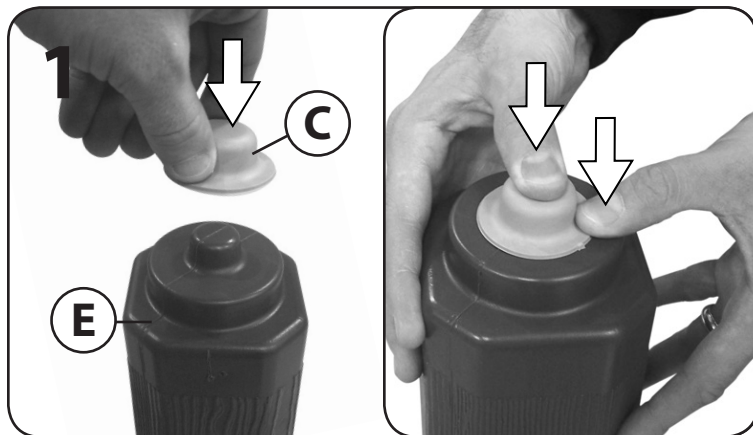
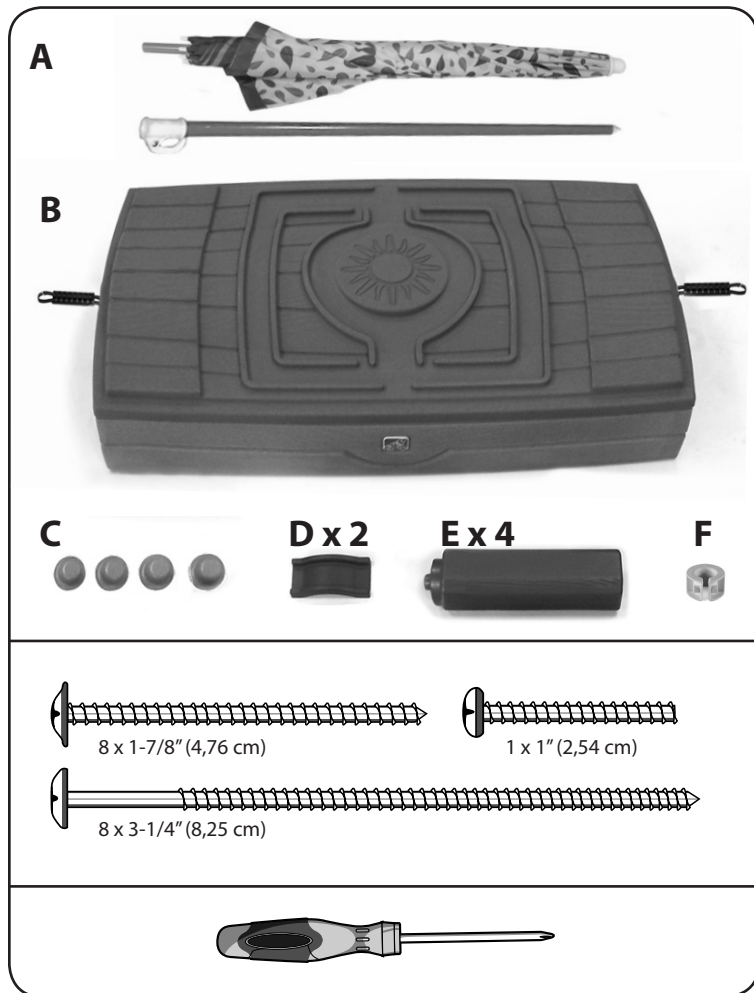
INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA:

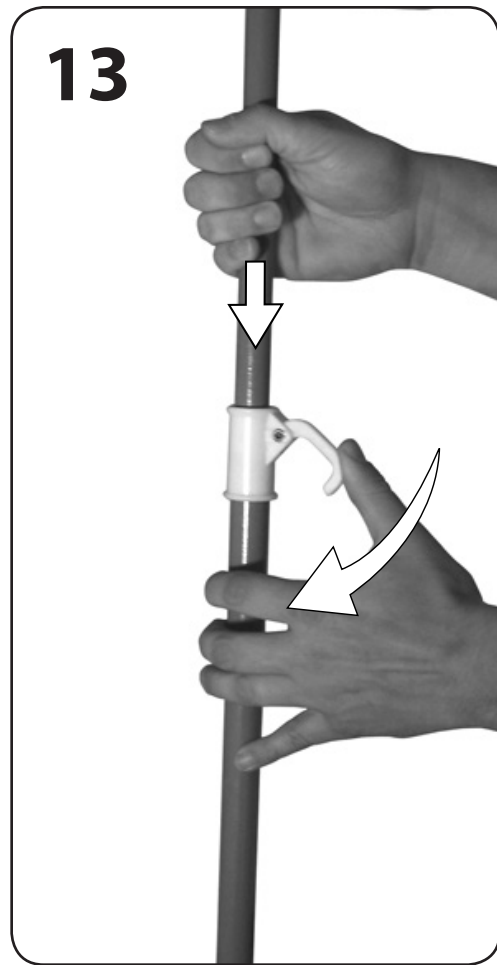
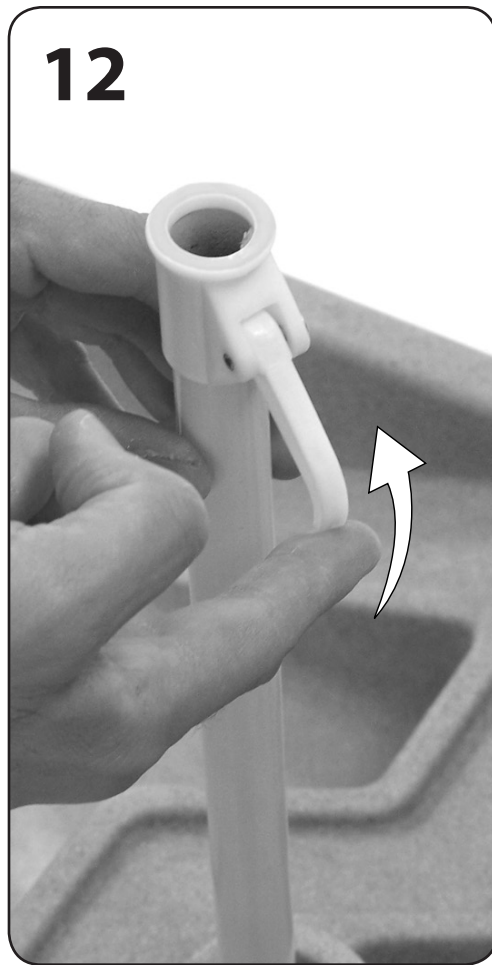
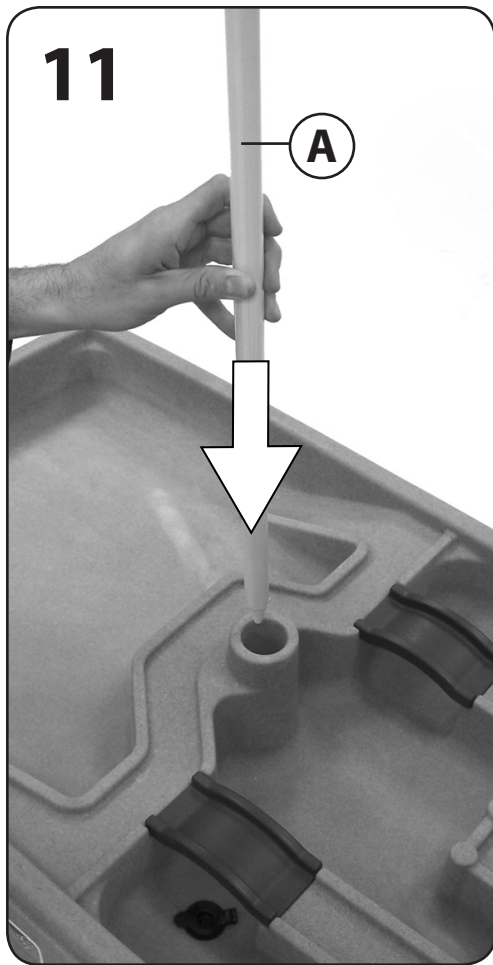
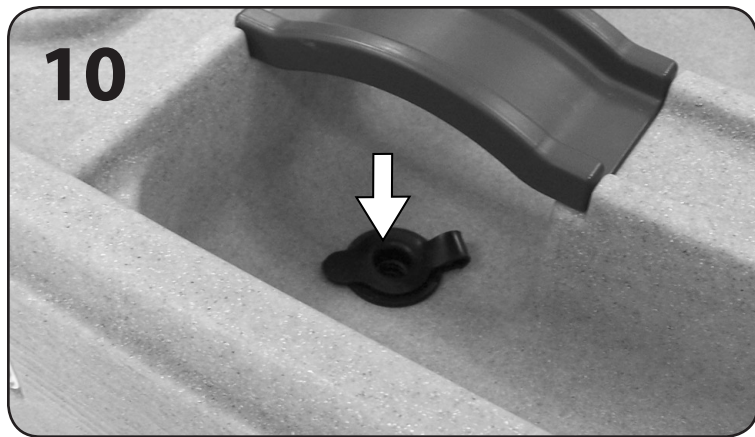
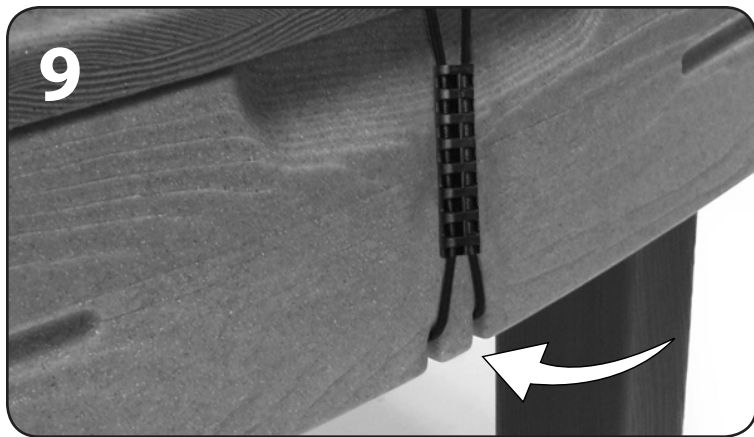
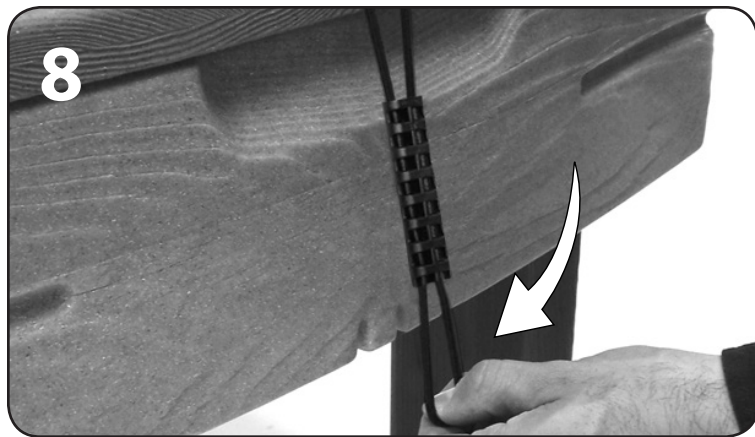
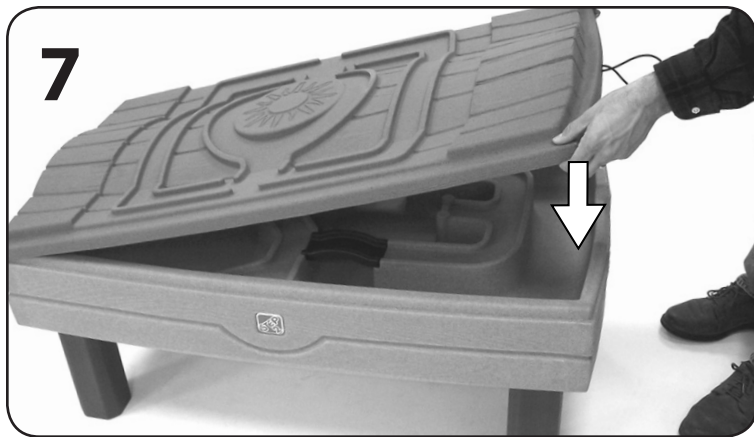
- Destina-se a ser utilizado por crianças com 2 ou mais anos de idade.
- A montagem deve ser realizada por um adulto.
- É necessária uma vigilância permanente por parte de adultos.
- Capacidade máxima de 7,57 l de água. Capacidade máxima de 9,07 kg de areia.
- Instrua as Crianças para que não usem o produto até que esteja devidamente montado.
- Transporte-o para uma zona interior e não utilize quando se se registarem temperaturas abaixo dos 0 °C.
- Tenha cuidado para não apertar demasiado os parafusos ou estes não irão prender adequadamente as peças.

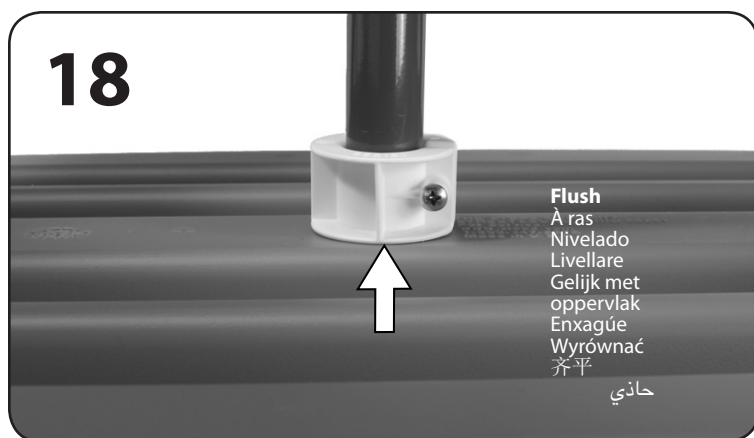
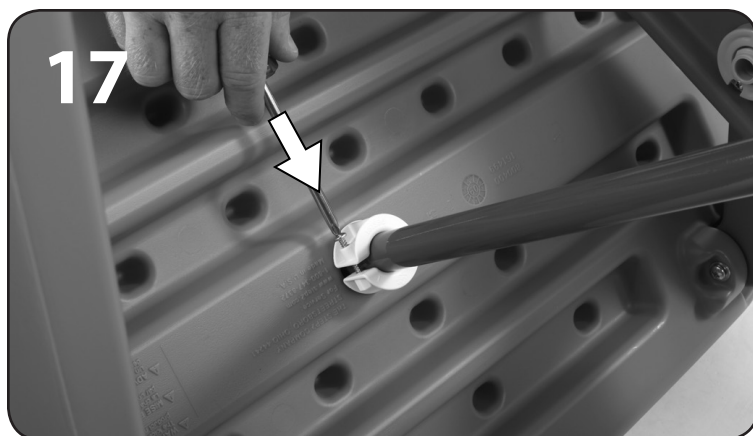
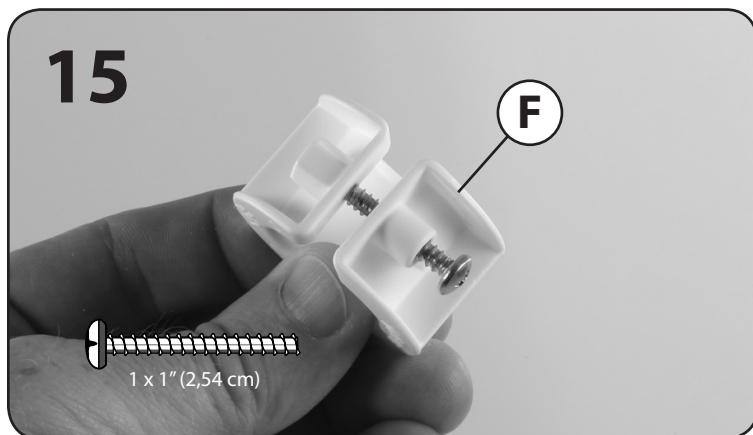
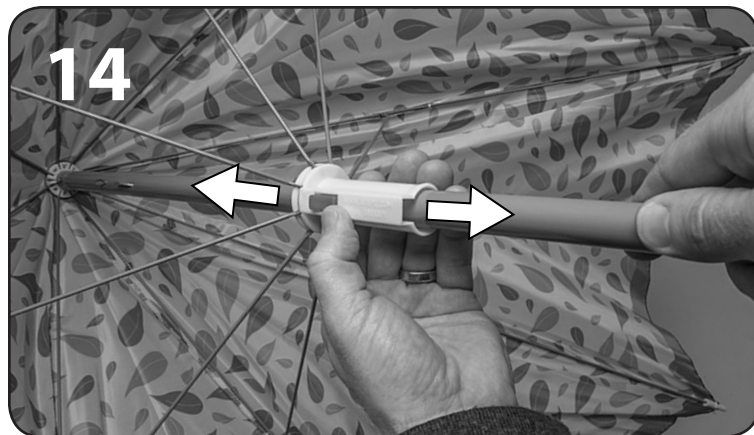
INSPECIONE ESTE PRODUTO ANTES DE CADA UTILIZAÇÃO. APERTE BEM AS LIGAÇÕES E SUBSTITUA OS COMPONENTES DANIFICADOS OU DESGASTADOS. CONTACTE A STEP2 COMPANY PARA OBTEN PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA:

Limpeza Geral: Utilize água ensaboada morna. A água deve ser mudada frequentemente. Desinfectar ocasionalmente para remover resíduos orgânicos e evitar o desenvolvimento de bactérias.







INSTRUÇÕES DE ELIMINAÇÃO:

Recicle sempre que possível. A eliminação deve estar em conformidade com todas as regulações oficiais.

POLSKI



OSTRZEŻENIE! RYZYKO ZADŁAWIENIA – małe części. Montaż powinna wykonać osoba dorosła.



OSTRZEŻENIE! RYZYKO UTONIĘCIA - Istnieje ryzyko utonięcia małych dzieci w otwartych zbiornikach z wodą. Wymagany jest stały nadzór osoby dorosłej.



OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA

- Zawsze należy sprawdzić temperaturę produktu przed zezwoleniem dzieciom na zabawę.
- Należy pamiętać, że produkt może powodować poparzenia.
- Zawsze należy zwracać uwagę na słońce i warunki pogodowe. Nie można zakładać, że urządzenie jest bezpieczne, ponieważ temperatura powietrza nie jest bardzo wysoka.

PRZESTRZEGANIE PONIŻSZYCH ZALECEŃ I OSTRZEŻEŃ ZMNIEJSZY PRAWDOPODOBIENSTWO ODNIESIENIA POWAŻNYCH LUB ŚMIERTELNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA.

ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ DO PÓŹNIEJSZYCH KONSULTACJI.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:

- Produkt przeznaczony do użytku dla dzieci powyżej 2 roku życia.
- Montaż powinna wykonać osoba dorosła.
- Należy zapewnić nadzór osoby dorosłej nad dzieckiem przez cały czas.
- Pojemność maks. ok. 7,57 l (2 gal.) woda. Pojemność maks. ok. 9,07kg (20 lbs) piasku.
- Polecić dzieciom, aby nie używały zabawki, dopóki nie zostanie odpowiednio zmontowana;
- Przechowywać w zamkniętych pomieszczeniach lub nie używać, jeśli temperatura spadnie poniżej 0°C.
- Nie należy zbyt mocno dokręcać wkrętów, gdyż nie będą one złączać części w prawidłowy sposób.

NALEŻY SPRAWDZAĆ PRODUKT PRZED KAŻDYM UŻYCIEM. MOCNO DOKRĘCIĆ POŁĄCZENIA I WYMIENIĆ USZKODZONE LUB ZUŻYTE CZĘŚCI. W CELU WYMIANY CZĘŚCI NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z FIRMĄ STEP2.

INSTRUKCJA CZYSZCZENIA:

Ogólne czyszczenie: Używać wody z dodatkiem mydła. Wodę należy często zmieniać. Co jakiś czas należy wykonać odkażanie, aby usunąć zanieczyszczenia organiczne i zapobiec rozwojowi bakterii.

INSTRUKCJA UTYLIZACJI:

Produkt należy zutylizować, jeśli to możliwe. Należy utylizować zgodnie z obowiązującymi, krajowymi przepisami.

中文



警告：窒息危险 - 小部件。尖角。要求成人组装。



警告：溺水危险 - 小孩子有可能会掉入敞口盛水器皿中溺水。任何时候都需要成人的监督。



警告：灼伤危险

- 让孩子在产品上玩耍之前，请始终检查产品的温度。
- 请记住，该产品可能会造成烫伤。
- 随时关注太阳与天气情况，请勿因为气温不高而认为游乐设施是安全的。

阅读以下陈述和警告，减少严重或致命伤害发生的可能性。保存本说明书以供今后参考。

安全信息:

- 供 2 岁及以下的儿童使用。
- 要求成人组装。
- 任何时候都需要有成人监督。
- 最多可容纳 2 加仑 (7.57 升) 的水和 20 磅 (9.07 公斤) 的沙土。

- 告诫儿童不要在产品被正确组装前使用。
- 置于室内，或在温度低于 32° F (0° C) 时不使用
- 请小心，不要过度固定螺钉，否则它们不能恰当地将零件连在一起。

每次使用前检查本产品。固定连接处，并换掉破损和磨损的部件。联系 Step2 有限责任公司获取替换零件。

清洁指南:

般清洁：使用温和的肥皂水。家长应在使用前彻底清洗配件。

处理指南:

如可能，请回收利用。处理时必须遵守所有的政府规章。

العربية



تحذير: خطر الاختناق - الأجزاء الصغيرة. حواف حادة. يجب تجميع المنتج بمعرفة شخص بالغ.



تحذير: خطر الغرق - قد يتعرض الأطفال الصغار لخطر الغرق في حاويات المياه المفتوحة. يتعين على الكبار مراقبة الأطفال طوال الوقت.



تحذير: لتجنب الإصابات الخطرة.

- تأكد دائماً من حرارة المنتج قبل السماح للأطفال باللعب عليه.
- تذكر أن المنتج قد تكون سبباً في الإصابة بحروق.
- انتبه دائماً للشمس وظروف الطقس، لا تفترض أن الجهاز آمن لأن درجة حرارة الهواء غير مرتفعة للغاية.

قم بمراجعة الملاحظات والتحذيرات التالية لتقليل إمكانية التعرض لإصابة خطيرة أو مميتة. احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل .

معلومات السلامة:

- مخصص لاستخدام الأطفال من سن سنتين فأعلى.
- يجب تجميع المنتج بمعرفة شخص بالغ.
- يلزم إشراف البالغين على الدوام.
- يسع ما يصل إلى 2 غالون من المياه (7.57 لتر) وما يصل إلى 20 رطل (9,07 كجم) من الرمل.
- عليك بتوجيه الأطفال بعدم استخدام المنتج إلا بعد تجميعه بشكل صحيح.
- احتفظ بالجهاز داخل المنزل أو لا تستخدمه إذا انخفضت درجة الحرارة عن 32 درجة فهرنهايت (صفر مئوية)
- احرص على ألا تفرط في ربط المسامير اللولبية وإلا فلن تمسك الأجزاء ببعضها بشكل ملائم.

افحص المنتج قبل كل استخدام. اربط الوصلات بإحكام واستبدل المكونات التالفة أو البالية. اتصل بـ Step2 Company, LLC لاستبدال الأجزاء.

إرشادات التنظيف:

يجب على الوالدين غسل الملحقات بعناية قبل الاستخدام. التنظيف العام: استخدم مياه بصابون مخفف.

إرشادات التخلص من المنتج:

الرجاء إعادة التدوير إن أمكن. يجب أن تتوافق طريقة التخلص من المنتج مع كل القوانين الحكومية.